

Variation and Idiosyncrasy in Germanic and Romance.

Professor-Huber-Platz 2, Raum V002

LMU = Ludwig-Maximilians-University

Tuesday 21st July

08:30	Registration
09:00	Welcome and Opening Remarks
09:15	<i>What is idiosyncratic variation and why is it important?</i> LMU-Munich organisers
09:30	<i>Introduction to Bavarian varieties of German</i> Prof. Dr. Lars Bülow (LMU – Munich)
10:00	<i>Bavarian in Brazil</i> Prof. Dr. Sebastian Kürschner (University of Eichstätt-Ingolstadt)
10:10	<i>Pomeranian varieties spoken in Brazil</i> Prof. Dr. Göz Kaufmann (University of Freiburg)
10:20-11:00	Café
11:00	<i>Introduction to Brazilian Portuguese and its idiosyncratic variation.</i> Prof. Dr. Paul O'Neill (LMU – Munich)
11:30-12:50	Participants introduce themselves, present their research questions and outline their methodologies (4 minutes per presentation)
12:50-14:50	Lunch and networking
14:50	<i>Free variation in grammar? Perspectives from corpus linguistics and grammatical theory</i> Dr. Thilo Weber (Leibniz Institute for the German Language)
15:35	<i>Idiolectal variation in the speech of migrants: results from the Cohesion & Dispersion Project</i> Prof ^a . Dr ^a . Livia Oushiro (University of São Paulo)
16:20-16:50	Café
16:50	<i>Inter- and intra-individual variation in the realization of diphthongs in the Bavarian variety of São Bento do Sul</i> Prof. Dr. Sebastian Kürschner (University of Eichstätt-Ingolstadt)
17:35	Information about statistics training and networking session

Wednesday 22nd July

09:00	<i>From idiosyncrasies to marked variants to (general) rules: The Pomerano of Brazil</i> Prof. Dr. Göz Kaufmann (University of Freiburg)
09:45	<i>Spanish in contact with Kichwa: variation and emerging patterns in the Ecuadorian Amazon</i> Alice De Giuli (University of Augsburg)
10:05	<i>Inter- and intraindividual variation in using the onymische Movierung in Upper German dialects</i> Hanna Augustin (University of Passau)
10:25	<i>Language commodification and the sociolinguistics of globalization: the case of tourism</i> Daniel Ruiz Chaverri (LMU-Munich)
11:00-11:30	Café
11:30	<i>Mixed Paradigms and Idiosyncratic Variation in Brazilian Portuguese</i> Dr^a. Cecilia Ugartemendía (LMU-Munich)
11:50	<i>Exploring Phonological Variation in Riograndense Hunsrückisch: First Results from a Corpus-Based Study</i> Dr^a. Kerstin Dierolf (University of Eichstätt- Ingolstadt)
12:10-12:45	<i>Overview of funding opportunities in São Paulo and Brazil</i> Prof^a. Dr^a. Gladis Massini-Cagliari (UNESP)
12:45-14:30	Lunch and networking
14:30	<i>Grammatical and idiosyncratic variation in the use of differential object marking in European and Brazilian Portuguese.</i> Prof. Dr. Albert Wall (University of Vienna)
15:15	<i>Relativization strategies in the Bavarian dialects of Austria</i> Sonja Quehenberger (LMU-Munich)
15:35	<i>Writing without a standard: Orthographic practices in Swiss German</i> Darlan Xavier Nascimento (São Paulo State University)
15:55-16:30	Café

Wednesday 22nd July

16:30	<i>Emerging Patterns of Style: Quantifying Variation among TikTokers from an Elite University in São Paulo</i> Isabel Pie (University of São Paulo)
16:50	<i>The emergence of approximative meio que in Brazilian Portuguese</i> Dr^a. Luisa Ferrari (São Paulo State University)
17:10	<i>The Interrelation of Cultural Boundaries in the Atlas of German Folklore, Confessional Boundaries, and Bavarian Dialect Boundaries during the Weimar Republic</i> Naemi Zeune (University of Passau)
17:30	Networking session

Thursday 23rd July

09:00	<i>Verb tense and mood in complex sentences: processes of variation and change in Brazilian Portuguese</i> Prof ^a . Dr ^a . Rosane de Andrade Berlinck (São Paulo State University)
09:45	<i>Orthographic Variation and Change in Historical Dialect Data: Social and Regional Conditioning of Misspellings of MHG /oe:/</i> Dr. Dagobert Höllein (LMU-Munich)
10:05	<i>Indexes of individuals' bond with the countryside and of their sense of belonging: effects on linguistic variation in two communities in the state of Minas Gerais, Brazil</i> Letícia Gaspar Pinto (São Paulo State University)
10:25	<i>Quantal-Theoretical Approaches and Methodological Perspectives for the Study of Phonological Variation in African Portuguese: The Case of Angolan Portuguese</i> Manuel da Silva Domingos (São Paulo State University/Agostinho Neto University - Angola)
11:00-11:30	Café
11:30	<i>Syntactic variation along a continuum of subtitles: preliminary results on pronominal placement and third-person anaphoric direct objects</i> Livia Oliveira Azevedo (Federal University of São Carlos)
11:50	<i>Salience in dialect contact: The case of north-to-south migration in Brazil</i> Maylle Lima Freitas (University of Campinas)
12:10-12:45	<i>Overview of funding opportunities in Bavaria and Germany</i> Luise Freitag (BAYLAT)
12:45-14:30	Lunch and networking

Thursday 23rd July

14:30	<i>The Use of Diminutives in the Speech of the Brazilian Drag Queen Rita Von Huntz</i> Natasha Mourão (University of Campinas)
14:50	<i>Language Contact between Portuguese and Westphalian in Southern Brazil: Phonetic and Morphosyntactic Variation</i> Rosane Werkhausen (University of Augsburg).
15:10	<i>Variable Nominal Agreement in ENEM-Style Essays: A Study of Written Vernacular Traces among High School Seniors in Leme, Brazil</i> Carlos Elisio Nascimento da Silva (São Paulo State University)
15:30	<i>Ethnographic Approaches to Immigrant Communities: The Case of Chinese Immigrants in São Paulo</i> Dr. Zhu Ruizhi (University of Campinas)
15:50	<i>The transmission of dialect features between first- and second-generation Bahian migrants in the state of São Paulo</i> Leonardo Ferraz (University of Campinas)
16:10-16:40	Café
16:40-17:10	Concluding remarks and plans for workshop in Brazil.

Friday 24th July (optional)

CULTURAL VISIT OF THE CITY OF MUNICH (DETAILS VIA E-MAIL DURING WORKSHOP)